

TEXTE 3

小児 / 人生

小児	しょうに	Enfant
軍人	ぐんじん	Militaire
英雄	えいゆう	Héros
身振り	みぶり	Geste
必要	ひつよう	Nécessité
光栄	こうえい	Gloire, honneur
訓練	くんれん	Entraînement
貴ぶ	たつとぶ	Respecter
動物	どうぶつ	Animal
(を) 重んずる	(を) おもんずる	Estimer, accorder de l'importance à
好む	このむ	Aimer, apprécier
	のみ	seulement
今さら	いまさら	maintenant
を何とも思わない	をなんともおもわない	Se moquer de
と選ぶ所はない	とえらぶところはない	Ne pas valoir mieux que
殺戮	さつりく	Carnage
一層	いっそう	Encore plus
喇叭	らっぱ	Trompette
軍歌	ぐんか	Chant militaire
鼓舞する	こぶする	encourager
(と) 戦う	(と) たたかう	Lutter, combattre
問う	とう	Demander, mettre en cause
欣然と	きんぜんと	Joyeusement
敵	てき	Adversaire, ennemi, rival

当たる	あたる	Heurter
誇りとする	ほこりとする	Se faire gloire de qqch
必ず	かならず	Certainement
(に) 似る	(に) にる	Ressembler à
緋	ひ	Vermillon
玩具	おもちゃ	Jouet
鎧	よろい	Armure
兜	かぶと	Casque
鍬がた	くわがた	Cornes
成人	せいじん	Adulte
	(に) かなう	Convenir à
勲章	くんしょう	Décoration (militaire)
実際	じっさい	Fait, en effet, vraiment
不思議	ふしぎ	Mystère
酔う	よう	S'enivrer
下げる	さげる	Porter, faire pendre
游泳	ゆうえい	Natation
(と)命ずる	(と)めいずる	Ordonner
何人も	なんびとも	Tout homme, n'importe qui
無理	むり	Impossible, impossibilité
	ランニング	Course
駆ける	かける	Courir
理不尽	りふじん	Déraisonnable
	-ざるをえない	Ne pouvoir s'empêcher de
	ばかげた	Absurde
胎内	たいない	Dans le ventre de la mère

(に) 処する	(に) しょする	Faire face à
。。。が早いか	。。。がはやいか	A peine, aussitôt, dès que
	とにかく	En tout cas
競技場	きょうぎじょう	Terrain de sport
踏み入れる	ふみいれる	Mettre les pieds
理屈	りくつ	Raison
(V) 理屈はない	(V) りくつはない	Il n'y a pas de raison pour
同様に	どうように	Egalement, de même
人後	じんご	Derrière les autres
創痍	そうい	Blessure
創痍を追う	そういをおう	Etre blessé
	はずだ	Devoir
	なるほど	En effet
世人	せじん	Monde, public
前人	ぜんじん	Les prédécesseurs
跡	あと	Trace
君	きみ	Tu (familier)
手本	てほん	Modèle, exemple
遊泳者	ゆうえいしゃ	Nageur
千	せん	Mille
	ランナア	Coureur
眺める	ながめる	Regarder, contempler
	。。。にしろ	Même si
	たちまち	Aussitôt
通じる	つうじる	Bien se connaître en
	。。。ものではない	Ce n'est généralement pas que
	のみならず	En outre

	ことごとく	Sans exception
一人残らず	ひとりのこず	Tout le monde sans exception
	(に)まみえる	Etre couvert de
	-たまえ	Forme Impératif
	さえ	Même
得意	とくい	Etre fier de
微笑	びしょう	Sourire
渋面	じゅうめん	Grimace
隠す	かくす	Cacher
狂人	きょうじん	Fou
主催	しゅさい	Organisation
成る	なる	Se réaliser
(X)の主催になる	(X)のしゅさいになる	Organisé par X
	ゲーム	Jeu
馬鹿馬鹿しさ	ばかばかしさ	Ridicule (le)
馬鹿馬鹿しい	ばかばかしい	Ridicule
憤慨	ふんがい	Indignation, colère
。。。を禁じ得ない	。。。をきんじえない	Ne pouvoir s'empêcher de
	さっさと	Rapidement, tout de suite
埒外	らちがい	Hors du cadre
自殺	じさつ	Suicide
便法	べんぽう	Expédient
踏みと止まる	ふみとどまる	Tenir ferme
	マッチ	Allumette
重大	じゅうだい	Important, grave

扱う	あつかう	Manier
落丁	らくちょう	Page manquante
書物	しょもつ	Livre
賞する	しょうする	Appeler, prétendre
土	つち	Terre
	。。。がたい	Difficile à
-部	-ぶ	exemplaire
。。。も同じ事だ	。。。もおなじことだ	Autant dire que